Kgl. priv.
Feuerschützen-Gesellschaft
Traunstein

gegr. 1311

707 Jahre
Kgl. priv. FSG Traunstein

1882 - 1962



EMIL PACHMAYR
ehem. Weltmeister und
viermaliger Deutscher Meister
Ehrenschützenmeister der FSG

Auf geht's zum 48. Emil Pachmayr KK-Gedächtnisschießen

verbunden mit KK-Gaukönig 2018

auf 10 elektronischen Ständen
im Schützenhaus Traunstein. Ettendorfer Weg 8

Donnerstag (Vatertag) **10. Mai** 9.00 Uhr bis 19.00 Uhr (Schießende)
Samstag 12. Mai 9.00 Uhr bis 19.00 Uhr (Schießende)
Sonntag 13. Mai 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr (Schießende)
Preisverteilung Sonntag 13. Mai 19.00 Uhr

---

25 m KK-Sportpistolen Wettbewerb



Schützenregeln

Der Traunsteiner Feuerschützengesellschaft gewidmet

Loos ma zua, was i dir sag',
Liaba Schütz, na kunnt's was hamm:
Vor'n Schiaß'n wohl an Tag,
Nimmst di mit'n Sauf'n z'samm!
Woaßt as scho, mit'n Koda schiaß'n
That di do auf d'letzt vadriaß'n.

Zwoatens: Laß dein Wei nir g'spürn!
Bal's di aa 'r wengei juckt,
Aba laß di net vaführn!
Da hamm scho die Best'n g'muckt.
Nach da Liab, da kamst in's Nakeln
Und kunt'st deine Schuß verwackeln.

Drittens: Ja, was woaß i no?
In da Fruah trinkst koan Kaffee
Und daß 's Rauch'n schad'n ko,
Liaba Schütz, dös woaßt ja eh!
Trinkst halt in da Fruah a fadi
Milli oder Schokoladi!

Wer nach sölle Regeln lebt,
Der is scho a guat's voroo,
Weil er halt viel besser hebt –
Hoaßt dös – bal er heb'n koo,
Sinschtwohl schiaßt er aa daneben
Samt sein Kapuzinerleben.

Ueberhaupts, i sag d'as glei,
Bal'st koan Stern hast, bist vakatzt,
Aba is a Stern dabei,
Na is glei wo einipatzt.
Rauch' und sauf! Laß's abi rinna,
Bal's di mog, na muaßt was g'winna!

Ludwig Thoma

Gedächtnisscheibe

1. Preis Herrenarmbanduhr
Juwelier
August Perchermeier
im Wert von ca. 750,00 €

2. Preis Denver LED TV 32“
DVBT-T2
im Wert von 379,00 €

3. Preis Relax Stuhl schwarz
160/45/160
im Wert von 150,00 €

4. Preis Hartschalentrolly
65/44/26 Mesotis Jets
im Wert von 149,00 €

5. Preis 1 DM Goldmünze (585)
11 mm Durchmesser
im Wert von 111,00 €

6. Preis Gras- und Strauchschere
Akku Black und Decker
im Wert von 75,00 €

7. Preis Cremosso Kapsel-
kaffeemaschine mit
Kapseldispenser
im Wert von 70,00 €

8. Preis Rucksack und Hüfttasche
Walker. Fa. Schneider
im Wert von 65,00 €

Für mindestens 30 Preise wird garantiert. Letzter Preis nicht unter 10 €

5 Schuss mit Einlage bezahlt
Nachkauf 10 x 5 Schuss
5 Schuss 2,50 €

Gaukönig

1. Preis
KK-Königskette + Erinnerungsgeschenk

2. + 3. Preis je ein Erinnerungsgeschenk

1 Schuss mit Einlage bezahlt kein Nachkauf

Nur für Mitglieder des Schützengaues Traunstein



SEIT 1575 BS
Privatbrauerei
Schnitzlbaumer
CHIEMGAUER BIERTRADITION

DA SCHAU HER!
Unsere Biere
im neuen Gwand

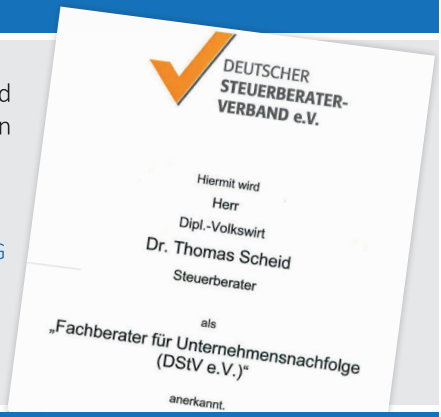
Gel(i)ebte Braukunst seit 440 Jahren

www.schnitzlbaumer.de

WEISS & KOLLEGEN
STEUERKANZLEI

Hohe Fachkompetenz, faire Preise und persönlicher Service – das sind die Säulen unseres Beratungskonzeptes.

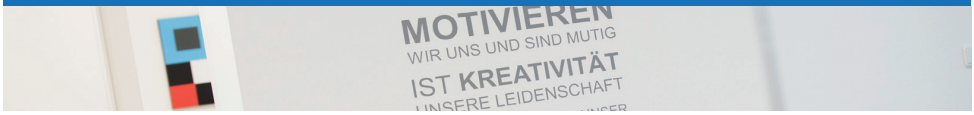
WEISS & KOLLEGEN
Steuerberatungsgesellschaft mbH&Co. KG
Klosterstr. 1, 83278 Traunstein
Telefon 0861 98648-0
www.weiss-kollegen.de


DEUTSCHER STEUERBERATER-VERBAND e.V.

Hiermit wird
Herr
Dipl.-Volkswirt
Dr. Thomas Scheid
Steuerberater

als
„Fachberater für Unternehmensnachfolge (DStV e.V.)"
anerkannt.

BERATUNG / STEUERN & BILANZEN / BUCHHALTUNG



Meisterscheibe

Jun, -Schützen, Altersklasse

1. Preis € 40,-
2. Preis € 30,-
3. Preis € 25,-
4. Preis € 20,-
5. Preis € 15,-
6. Preis € 13,-
7. Preis € 10,-
8. Preis € 8,-
9.-13. Preis € 6,-
14.-18. Preis € 5,-
19.-25. Preis € 4,-

20 Schuss mit der Einlage bezahlt

Nachkauf unbeschränkt kombiniert mit Punktscheibe 10 Schuss € 2.00

Meisterscheibe

Jugend und Senioren frei stehend

1. Preis € 25,-
2. Preis € 20,-
3. Preis € 15,-
4. Preis € 10,-
5. Preis € 8,-
6. Preis € 7,-
7. Preis € 6,-
8. Preis € 5,-
9.-10. Preis € 4,-
11.-15. Preis € 3,-

20 Schuss mit der Einlage bezahlt

Nachkauf unbeschränkt kombiniert mit Punktscheibe 10 Schuss € 2.00

Meisterscheibe

Senioren Auflage

Preise wie Jun, -Schützen- Altersklasse

Nachkauf unbeschränkt kombiniert mit Punktscheibe 10 Schuss € 2.00

Solche Bazi!



400 Jahre Familientradition und Braukunst

Hofbräuhaus Traunstein

Echt wia's Leben

Hofgasse 6 · 83278 Traunstein · Tel. 08 61/9 88 66-0 · info@hb-ts.de

www.hb-ts.de

Jagd und Sportwaffen

ROMAN WINKLER

Büchsenmachermeister

→ beste fachmännische Beratung

→ An & Verkauf von Gebrauchtwaffen

→ Waffenschränke & -aufbewahrung

→ Reparaturen aller Art

→ 10m bis 100m Schießstand

Salzburger Str. 65a
D-83278 Traunstein

Telefon: 0861/4279

Besuchen Sie uns im Internet:

www.winkler-ts.de

Das traditionelle Waffengeschäft am Stadtrand von Traunstein

KK SpoPi Kal. 22 25 m

stehend freihändig

offene Klasse

Ringwertung

1. Preis € 25,-
2. Preis € 20,-
3. Preis € 15,-
4. Preis € 10,-
5. Preis € 8,-

weitere Preise nach Beteiligung

Einlage 30 Schuss 6,- €

Nachkauf unbeschränkt
10 Schuss 2,00 €



FIAT

FIAT PROFESSIONAL

ABARTH

SUBARU

AUTOHAUS BAUMANN

Autohaus Baumann GmbH
Chiemseestr. 33 . D-83278 Traunstein
Telefon +49 861 98935 0
info@autohaus-baumann.com
www.autohaus-baumann.com



©markE.0716

e-masters

Elektro Günter AICHER

KNX Gebäudemanagement

Günter Aicher | Elektromeister

Elektro Aicher
Großschedlstraße 14a
83278 Traunstein

Tel. 08 61 / 9 86 98 - 90
Fax 08 61 / 9 86 98 - 91
info@elektro-aicher.de
www.elektro-aicher.de



SPORTLICH WIE IMMER
CERTINA DS PODIUM CHRONOGRAPH
JETZT SOGAR MIT PRECIDRIVE™

Die Certina DS Podium gehört mit zu den bekanntesten Gesichtern der Certina Produktfamilie. Das hochgenaue Precidrive™ Quarzwerk des neuen DS Podium Chronographen garantiert nun für noch mehr Präzision und für eine Extraportion Sportlichkeit.

Überzeugen Sie sich selbst. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

AUGUST Terchermeier

Besondere Goldschmiedearbeiten
Maximilianstr. 5
83278 Traunstein
Tel.: 0861/6 99 83
www.augustperchermeier.de



Pokale, Sport- und Ehrenpreise

EIGENE GRAVIERANSTALT

Uwe Steinmetz

83278 Traunstein, Rupertistraße 10,
Tel./Fax 0861/2002

ckw
LEBENSRAUMBÜRO

TECHNIK
BÜROBEDARF
EINRICHTUNG

Sonntagshornstrasse 45 I 83278 Traunstein
Telefon: 0861 986300 I Email: info@ckw.de

www.ckw.de

Punktscheibe

1. Preis € 40,-
2. Preis € 30,-
3. Preis € 25,-
4. Preis € 20,-
5. Preis € 15,-
6. Preis € 13,-
7. Preis € 10,-
8. Preis € 8,-
9.-13. Preis € 6,-
14.-18. Preis € 5,-
19.-25. Preis € 4,-
26.-35. Preis € 3,-

20 Schuss mit der Einlage bezahlt

Nachkauf unbeschränkt kombiniert mit Meisterscheibe 10 Schuss € 2.00

Einlage
1 Schuss Gau König
5 Schuss Gedächtnis
20 Schuss Punkt
20 Schuss Meister, Jug, Sen, Aufl.
46 Schuss

Mannschafts-Pokal

Stehend frei

3 Pokale kommen zur Verteilung

Die Pokale werden auf 30 Schuss Punkt/Meister (Nachkauf) ausgeschossen

Die 4 besten Schützen jeder Gesellschaft werden gewertet

Mannschafts-Pokal

Auflage

Pokale und Wertung wie bei freistehend

Senioren bis Jahrgang 1962
Jugend ab Jahrgang 2002

Einlage wird kombiniert

Einlage 11,00 €

Jugend 8,00 €

Ihr Kaufhaus mit Tradition

im Zentrum von Traunstein…

UFO Unterforsthuber GmbH
110 Jahre
0861/98613-13
...Ihr Kaufhaus
am Stadtplatz 34
in 83278 Traunstein



Waffen Schillinger

Kundendienst beim Auto ?
Selbstverständlich !
Beim Gewehr ?

Marienstraße 7 · 83278 Traunstein
Tel. 08 61 / 34 90
info@waffen-schillinger.de

Allgemeine Bedingungen

1. Das Schießen ist offen für alle Schützen. Der Schützenausweis ist beim Lösen der Hauptbollette auf Verlangen an der Kasse vorzuzeigen. Schützen die nicht versichert sind, müssen eine Tagesversicherung lösen.
2. Jungschützen ab 14 Jahre dürfen nur unter Aufsicht schießen
3. Jeder im Stand gefallene Schuss ist gültig.
4. Beanstandungen sind sofort der Schießaufsicht zu melden. Unregelmäßigkeiten ziehen den Ausschluss vom Schießen und Preisverlust nach sich.
5. Zugelassen sind nur Einzellader KK-Gewehre und Sportpistole Kal. 22. Die Visierung darf nicht mehr als zwei Visierpunkte haben. Zielfernrohr und Handstützen sind verboten.
6. **Waffen dürfen nur mit offenem Verschluss und Laufsicherung abgestellt werden.**
7. Die Zusendung der Preise erfolgt auf Kosten und Gefahr des Empfängers.
8. Für die Durchführung des Schießens sind die Schießordnung des BSSB und die Bestimmungen der FSG Traunstein maßgebend. In allen anderen Fällen entscheidet die Schießleitung unter Ausschluss des Rechtsweges.
9. Einsprüche jeglicher Art sind bis zum 13. Mai 18.00 Uhr an den 1. Schützenmeister Hubert Schroth Tel. 0861/20479888 zu richten
10. Mit dem Lösen der Hauptbollette erkennt der Schütze die Bedingungen an.

Schützen ab 56 Jahre stehend mit Auflagebock
Schützen ab 72 Jahre sitzend mit Auflagebock
Auflageschützen werden mit einem Multiplikator von 1,6 gewertet
Schützen mit Hilfsmittel werden in Ihrer jeweiligen Altersklasse gewertet
Geschossen wird auf 10/5 elektronischen Schießständen
Leihgewehre stehen zur Verfügung
Munition ist am Stand erhältlich
Die Gesellschaft mit der stärksten Beteiligung erhält einen Gutschein über 30 l Bier.
Für 30 Sachpreise wird garantiert. Letzter Preis nicht unter 10,00 €

Die Vorstandschaft der Kgl, priv. Feuerschützengesellschaft wünscht allen Teilnehmer Gut Schuss

Hubert Schroth 1. Schützenmeister	Gerhard Grünwald 2. Schützenmeister	Martin Schmid Ehrenschützenmeister
Hans Schweiger Schriftführer	Günter Schroth Schatzmeister	Thomas Eke Sportleiter

Ergebnisse unter www.fsg-ts.de

KAISERS
Bettenmarkt

Klosterstraße 2
D-83278 Traunstein

Telefon +49 861 64443
Fax +49 861 8483

www.betten-kaiser.com
kaiser_bettenmarkt@t-online.de

... für Ihren naturgesunden Schlaf!

DAS BETTENFACHGESCHÄFT IM CHIEMGAU





Thomas Koppelstätter

KFZ-Meisterbetrieb

Kfz-Wartung und Reparatur aller Fabrikate
Unfallinstandsetzung
Glasservice
EU Fahrzeuge (nach Wunschbestellung)
Fahrwerkstechnik mit Achsvermessung
Klimaanlagenservice
Reifenservice
Elektrik/Elektronik (Diagnose/Einbauten/Nachrüstung)

111®
KFZ.-
MEISTERBETRIEB
Auto-Einmal-Eins

Chiemseestraße 42a
83278 Traunstein
Tel: 0861/90 98 742

info@kfz-koppelstaetter.de
www.kfz-koppelstaetter.de
Fax: 0861/90 98 754

Unsere aktuellen Öffnungszeiten: Immer und überall.


Online-Banking


VR-BankingApp


18.300 Geldautomaten



Sicher online bezahlen


Persönliche Beratung vor Ort


Bankgeschäfte per Telefon


Weltweit bezahlen

Wann, wo, wie Sie wollen: Wir sind für Sie da!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir sind für Sie da – wann, wo und wie Sie wollen.
Profitieren Sie von unserem Service per Telefon,
Online-Banking, über unsere VR-BankingApp,
direkt in Ihrer Filiale oder unter:
www.vrbank-obb-so.de

Volksbank Raiffeisenbank Oberbayern Südost eG

Meine Bank für's Leben

VR Service: 08651 6006-600
(Montag bis Freitag durchgehend von 8 bis 20 Uhr)
Internet: www.vrbank-obb-so.de | E-Mail: info@vrbank-obb-so.de